

Depth curves: Soundings in fathoms
Vùng độ sâu: Số sải tính ra fathoms

Sunken rocks
Mỏm đá ngầm

Foreshore flat; Lighthouse
Đáy biển nông; Hải đăng

Rocks awash; Reef
Mỏm đá nổi; Bãi đá

Limit of danger; Submerged reef
Giới hạn nguy hiểm; Giới đá ngầm

Wreck; Sunken; Exposed
Xác tàu chìm; Nổi

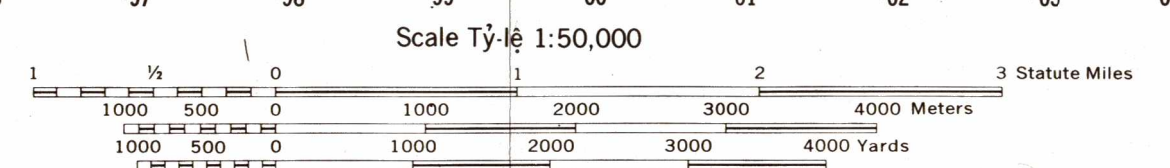
Sea wall or revetment
Đai chắn nước biển hay bờ đá

Wharf or pier
Cầu tàu hay đê biển

HYDROGRAPHIC DATUM
MẶT NƯỚC CHUẨN
MẶT NƯỚC CHUẨN CỦA MẶT NƯỚC BỜ ĐÀ

APPROXIMATE LEVEL OF LOWEST LOW WATER

Prepared under the direction of the Department of Defense and published by the 652d Engineer Battalion (Topographic) Army.



LEGEND - CHÚ TỪ
MAP INFORMATION AS OF 1971
TÀI LIỆU ĐỒ-BẢN NĂM 1971

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width
Trên bản đồ này một LỐI XE ĐẠ được coi như rộng ít nhất là 2,4 mét

Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover.
Vòm cây kín chỉ rừng cây bao phủ mặt đất trên 75% hay hơn và mặt đất kín phía dưới một bao phủ rậm. Vòm cây thưa chỉ rừng cây bao phủ mặt đất trên 25% tới 75% và mặt đất kín phía dưới một bao phủ không đồng phẳng và không liên nhau.

ROADS - ĐƯỜNG XE
All weather, hard surface, two or more lanes wide
Đường tráng nhựa, có hai hay trên hai làn xe đi

RAILROADS - ĐƯỜNG XE LỬA
Normal gauge, single track
Loại đường thường, một đường, rộng 1 mét; Ga, trạm

Spot elevation in meters; Checked; Unchecked
Cao độ nổi cao mét; Đã được kiểm tra; Chưa được kiểm tra

CONTOUR INTERVAL - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 10 METERS

KHOẢNG CÁCH ĐỀU VÒNG CAO ĐỘ: 20 MÉT
CÁC VÒNG CAO ĐỘ PHỤ TẠNG: 10 MÉT

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES ON THIS MAP IS APPROXIMATE
RANH GIỚI HÀNH-CHÍNH TRÊN BẢN-ĐỒ NÀY CHỈ PHẠC-HOẠ VỚI TÍNH-CÁCH ĐẠI-CƯƠNG

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE

GLOSSARY - CỜ TỪ

Ap: đồn binh
Dong: đồi
Khe: khe
Ngan: ngan
Nui: núi
Phan: phân
Rang: rừng
Sang: sông
Tinh: tỉnh
Xom: xóm

ELEVATION GUIDE
CHỈ-DẪN CAO-ĐỘ

BOUNDARIES
ĐIÀ GIỚI

ADJOINING SHEETS
BẢNG RÁP ĐẠ-ĐỒ

GRID CONVERSION
CHUYỂN-ĐỔI MẠCH-ĐƯỜNG

GRID COORDINATE
TỌA ĐỘ MẠCH-ĐƯỜNG

TO OBTAIN A STANDARD REFERENCE TO THE SHEET TO NEAREST 100 METERS

PHƯƠNG-PHÁP TÌM TỌA-ĐỘ TÍNH TÍNH MỘT MỘT HẠNH-CHÍNH

TO OBTAIN A STANDARD REFERENCE TO THE SHEET TO NEAREST 100 METERS

PHƯƠNG-PHÁP TÌM TỌA-ĐỘ TÍNH TÍNH MỘT MỘT HẠNH-CHÍNH